Les recensions de l'Académie de novembre 2026[1]

***Manuel de terminologie diplomatique = Diplomatic terminology manual* / Nicolas Badaoui**
préface d'Ahmedou Ould Abdallah
Éd. l'Harmattan, 2026

Le Pr. Nicolas Badaoui, qui enseigne les sciences politiques à l'Université libanaise Saint-Joseph, est l'auteur de trois ouvrages consacrés à la diplomatie économique (L'Harmattan 2023), à la diplomatie culturelle et religieuse (L'Harmattan 2024), analysée sur ce site et à la diplomatie de l'énergie (L'Harmattan 2025).

Dans la préface de cet ouvrage, l'ancien Ministre mauritanien et le diplomate onusien remarque que la recherche et la mise en œuvre de préventions et de gestion effective des conflits s'imposent (p.5) et qu'elles restent prioritaires entre acteurs influents (p.6). En d'autres termes, la diplomatie classique, instrument de paix devrait être renforcée (p.7) par le style et la manière professionnelle avec laquelle opèrent les diplomates et les dirigeants nationaux (p.8).

Ce manuel de terminologie diplomatique est conçu comme un instrument de compréhension, de précision et de dialogue. L'importance du protocole diplomatique apparait comme indissociable du bon fonctionnement des institutions et de la qualité des relations internationales. Sa maitrise assure la cohérence des cérémoniaux, renforce la communication officielle et contribue à la projection d'une image stable et ordonnée de l'État (p.127).

Le premier chapitre consacré au lexique diplomatique rassemble 132 vocables consacrés aux expressions et pratiques (p.29), 130 à l'étiquette et aux cérémonies (p.39), 134 aux fonctionnaires et aux organisations (p.46).
Le numéro de ces pages correspond à la version française qui précède les versions anglaise et arabe.

Le deuxième chapitre donne les dates des jours de l'indépendance de 172 États (p.59).

Le troisième chapitre décrit les modèles de protocole diplomatique de certains pays à commencer par l'ordre de préséance de la république française (p.69), puis celui des États-Unis (p. 74) suivi des indications de préséance pour plan de table gouvernemental américain (p. 85), allemand (p.84), britannique (p.92), émiratien (p.93), qatariote (p.94). En ce qui concerne le plan de table au niveau des ambassades, il est rappelé pour la RFA (p.86), les

1
Les recensions de l' Académie des sciences d'outre-mer sont mises à disposition selon les termes de la licence Creative Commons Paternité - Pas d'Utilisation Commerciale - Pas de Modification 3.0 non transposée.
Cette recension est basée sur un ouvrage disponible à la bibliothèque de l'académie des science d'outre-mer

États-Unis (p.87), la Grande Bretagne (p.88). Les ambassadeurs sont classés par date de présentation des lettres de créance et les anciens présidents par ordre chronologique (p.88).

Suivent des instructions pour la remise des lettres de créance (p.89), les visites d'État ou officielles ou de travail (p.90), les audiences royales, les cadeaux diplomatiques, les règles relatives aux médias (p.91).
La tenue vestimentaire dans le protocole diplomatique doit être sobre avec le port de tissus classiques de couleur sombre et l'absence de toute excentricité (p.107). Elle constitue un véritable outil de communication. (p.111). Au Vatican, la tenue noire est recommandée pour hommes et pour femmes (p.114). Adapter sa tenue aux traditions du pays hôte est une règle absolue (p.115). Cet ouvrage a toutes les qualités d'un manuel de diplomatie comparée.

Le Pr. Badaoui donne également au lecteur qui l'appréciera une copieuse documentation (p.133) sur ce sujet hautement sensible où le respect du protocole permet d'éviter des possibilités de rupture.

Christian Lochon